



# 新聞公報

香港政府新聞處印發 · 皇后大道中 · 拱北行 · 電話：五—八四二八七七

一九八九年八月五日

星期六

## 目錄

離島區議會印海報籲請遊客自律	擴展船塢填土區工程獲批准	南區政務處招工受勞工保障	外籍家庭傭工同受勞工法保障	葵青選青少年大使赴新加坡訪問	大埔葵涌暫停供水：舉行	清潔沙灘表演清水灣：舉行	英皇道與馬頭圍郵局暫停服務	港島與九龍交通措施：提供輔導	升學就業中心為中五畢業生提供輔導	擬攻讀英國大學須盡早申請	沙田圍道慢綫封閉：提供	李君夏獲委警務處處長
：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
七	六	六	五	五	四	四	三	三	二	二	一	一

頁

### 李君夏獲委警務處處長

政府今日（星期六）宣布，英國外交及聯邦事務大臣已同意委任警務處副處長（行動）李君夏 Q P M、C P M 為警務處處長，由本年十二月一日起生效。

李君夏，五十二歲，一九五七年加入香港警察隊為見習督察，一九八零年和八四年分別獲授 C P M 和 Q P M 獎章。

一九八五年，李君夏獲委任警務處副處長，是警隊中的高級副處長，過去四年來，屢次署理警務處處長一職。

李君夏將成為皇家香港警察隊首位華人處長。

— 完 —

### 沙田圍道慢綫封閉

運輸署宣布，沙田圍道近威爾斯親王醫院之一段長約三百五十米東行慢綫，由星期一（八月七日）下午三時起封閉。

是項封路措施為期兩個月，以便進行沙田 T 5 公路的建築工程。

駕車人士應小心駕駛並互相忍讓，屆時將有適當交通標誌指導駕車人士。

— 完 —

### 擬攻讀英國大學須盡早提出申請

教育署今日(星期六)提醒擬投考英國大學的本港學生提早一年向英國大學統一招生委員會申請。

一九九〇年入學申請表格本月中在銅鑼灣希慎道州三至州七號利園大廈五樓教育署海外留學生暨獎學金組派發。

投考牛津大學或劍橋大學學位課程的學生，須將填妥的表格連同六英鎊申請費用於本年九月一日至十月十五日期間寄交該統一招生委員會。

申請其他大學的截止日期則為本年十二月十五日。

教育署發言人說：「申請進入理工學院、某些院校及專上教育院校修讀學士學位、專上教育文憑和國家高級文憑第一年課程的人士，應向英國的理工學院統一招生機構提出申請。」

申請表格及有關參考資料九月起在教育署海外留學生暨獎學金組派發。

至於有意投考非大學院校修讀初期師資訓練學位課程，以及美術與設計學位及文憑課程的學生應分別向英國的 THE CENTRAL REGISTER AND CLEARING HOUSE 和 THE ART AND DESIGN ADMISSIONS REGISTRY 提出申請。

申請攻讀理工學院及院校其他課程的學生，可直接向有關院校或經由英國文化協會提出申請。

— 完 —

### 升學就業中心延長服務

為中五畢業生提供輔導

教育署升學及就業輔導中心將於星期二(八月八日)至星期五(八月十一日)延長服務時間，為應屆中五會考生提供升學及就業輔導。

輔導中心設於銅鑼灣希慎道利園大廈四零五室，下周延長為於每日上午八時三十分至下午六時開放，午膳時間照常服務。至於該中心平日的開放時間為星期一至五上午九時三十分至下午十二時三十分，下午二時三十分至四時三十分。星期六上午九時三十分至上午十一時四十五分。

— 完 —  
— 二 —

## 港島與九龍交通措施

運輸署宣布，由星期一（八月七日）上午十時起，香港薄扶林冠冕台劃為禁區，重逾三公噸的車輛一律禁止駛入。是項措施為期兩個半月，以便進行道路重建工程。

同時，由中區農臣道與干諾道中之交界至該交界處以南約二十二米之間的一段農臣道東面路旁行車線，每日二十四小時劃為禁止上落客貨區。除專利巴士外，所有車輛不准在禁區內上落客貨。

在九龍方面，由觀塘敬業街至茶果嶺之間的一段有成街將實施雙程行車。

此外，為方便在深水埗高仔街與南昌街之交界處進行更換水掣工程，該處將由星期一上午十時起，一連三天，實施臨時交通措施。

該等措施為：

\* 沿高仔街東行車輛不准左轉入南昌街北行。駕駛人士請改經高仔街、偉智街及南昌街。

\* 九巴路綫二號B，二號F，八十六號及八十六號A，在行駛原本路綫往黃大仙/沙田前將改行高仔街，偉智街及南昌街。

— 完 —

## 英皇道與馬頭圍郵局暫停服務

郵政署今日（星期六）宣布，北角英皇道二七五至二八三號英皇道郵局和馬頭圍農圃道十一號馬頭圍郵局將在未來數月進行重要維修工程。

郵政署發言人表示維修工程旨在改善兩間郵局的服務。

他說：「維修工程進行期間須關閉該兩間郵局。」

平日使用英皇道郵局的市民可利用興發街三十號興發街郵局或書局街三十一號北角郵局的設施。

至於慣用馬頭圍郵局的人士則可前往龍崗道二十八號九龍城郵局或機利士路一四零號機利士路郵局。

— 完 —  
三



葵青選出青少年大使  
前往新加坡訪問六天

葵青區十位青少年大使八月十日(星期四)啓程前往新加坡，作為期六天的文化交流探訪，藉此加深對當地社區事務的了解。

這些青少年大使曾參加葵青政務處及葵青區工商聯會於今年四、五月期間舉行的徵文比賽，撰文述說他們參與社區事務的經驗及回饋社會的方法，而獲挑選代表葵青區訪問新加坡。

葵青政務主任陳鈞儀及區內校長尹慶源將帶領青少年大使訪問新加坡人民協會、社區發展部、社區中心和鄰舍警察派出所。

政務處於星期一(八月七日)舉行出發授旗儀式。屆時葵青政務專員鄧國威和徵文比賽籌委會主席陳國威將公布行程細則。

編輯注意：

葵青區青少年大使授旗儀式於星期一(八月七日)上午十一時在葵涌興芳路葵興政府合署十樓會議室舉行，歡迎派員訪攝。

外籍家庭傭工同受勞工法保障

根據勞工法例，在本港工作的外籍家庭傭工享有與本地工人同等的福利和保障。

勞工處發言人引述最近法庭審理的一宗案件說，一名菲律賓女傭的僱主，因未給予其女傭按僱傭條例可享有的法定福利而被定罪。

該名僱主沒有在契約終止後七日內，支付其菲籍女傭應得的欠薪，以及按比例計算可得的代替年假工資。

此外，該女傭在受僱期間每周未獲一天休假，亦沒有在規定日期獲法定假期。

該名僱主其後在中區裁判署被判罰七千一百元。

發言人警告說，任何人士若觸犯上述規定，最高可被判罰款一萬至二萬元。

## 南區政務處招聘社區幹事

南區政務處現招聘社區幹事多名，在八月中至九月底期間協助推行區內的選民登記活動。

申請該職位的人士須有中五程度，年齡在廿一至四十五歲之間，有工作經驗，能講流利粵語及書寫通順中文或英文。教育程度較高及懂其他中國方言者會獲優先考慮。

該職位的工作範圍包括文書、進行家訪為選民登記，以及協助推行選民登記的戶外宣傳活動。

受聘者的工作時間不定，主要在星期一至五的晚上，以及在星期六、日及公眾假期工作。

該職位的酬金為每小時十九元，並無其他附帶利益。受聘者每月須工作至少一百小時。

有意應徵的人士可到南區政務處及各分處索取申請表格（CNTA12），填妥後於八月十一日前交回香港仔中心美豐閣三樓該政務處，信封請註明「申請社區幹事職位」。

申請人如在截止日期後三星期內仍未接獲通知約見，則作落選論。查詢電話：五十五四〇二七一。

## 擴展船灣填土區工程獲批准

— 完 —

政府已獲准在船灣約二十五點二公頃的前濱及海床範圍內擴展現有的填土區，為新界東北部提供處置固體廢物的設施。

當局將在該處興建一道海堤，並約填海十三點一公頃，其餘地方用作施工範圍，進行挖掘工程。

工程將於本月稍後時間展開，並預期於一九九四年七月完成。

受影響的範圍已在最新一期出版的政府憲報批准進行工程公告刊出。

任何人士如認為上述工程將有損其於該前濱及海床所擁有的權益、權利或地役權，均可在一九九〇年八月三日或以前，以書面要求屋宇地政署署長發給補償。

索償書應列明為徹底解決其全部索償問題而願意接受的金額，並同時提交可支持其索償要求的詳細資料。

離島區議會印海報  
籲請遊客注意自律

呼籲前往離島旅遊人士應多為他人設想和注意提高自律的海報今日（星期六）在離島區內張貼。

海報由離島區議會屬下旅遊業發展委員會印製，並由警方和政務處提供意見，是區內因遊客湧至而引起滋擾問題的其中一項對策。

海報提醒遊客噪音滋擾、損毀公物、亂拋垃圾、破壞大自然等行為均屬違法，會被檢控。

離島在近年間逐漸成為度假勝地，隨即產生滋擾問題，情況並因遊客人數不斷增加而惡化。

離島居民投訴說寧靜的生活方式受到嚴重影響，加上自然環境受到破壞，均對警方工作構成壓力。

這問題在長洲和大嶼山貝澳尤為嚴重，因該兩處均為度假屋集中地，且與住宅樓宇混雜在一起。

在離島政務處建議下，度假屋經營者數月前已採取自律措施，改善度假屋的管理。

要解決這個問題必須得到遊客的充分合作，旅遊業發展委員會成員遂決定在促進區內旅遊業之餘，亦廣泛宣傳遊客自律的重要性。

該會亦印備一批小型海報派發給度假屋經營者在屋內張貼，提醒旅遊人士多為他人設想。

編輯注意：

離島政務處職員在長洲張貼海報的圖片經由傳真機發放並置稿箱備取。

完